

Mr P Vaughan
57 Shurland Avenue
Barnet
Hertfordshire
EN4 8DE



ENGLAND

14/9/1992

Your Excellency,

Le escribo a usted hoy como un miembro de Amnistía Internacional, la organización independiente de derechos humanos, y como un individuo quien se ocupa de las violaciones de los derechos humanos. En este año que señala el aniversario quincuagesimo de la llegada de europeos a las Américas, yo siento que la cuestión de abusos no resueltos de derechos humanos contra la gente indígena, se debe poner en claro y llevar a cabo acción contra lo mismo.

En particular, me concierne el caso de NELSON WLADIMIRO CURINIR LINCOQUEO, quien sufrió la pena de muerte en 1973, fuera de la jurisdicción de un tribunal. Desde 1973, él había sido un 'desaparecido', hasta encontraron y exhumaron su cuerpo en noviembre. En ese entonces se descubrió que un balazo en la parte trasera de la cabeza lo mató.

Me da gusto saber que ya empezaron las investigaciones sobre su muerte y espero que las personas responsables por su asesinato se llevarán ante un tribunal de justicia.

Obviamente, es muy importante que se tome acción en contra todas las violaciones de derechos humanos que se han cometido en Chile, para impedir que tales atrocidades se ocurran en el futuro. Amnistía Internacional cree que la ley de amnistía de 1978 es un obstáculo para las investigaciones de abusos del pasado y que no impide la posibilidad de abusos en el futuro y entonces se debe anular la ley de inmediato. Espero que no se usara esta ley para impedir que se lleve a cabo acción en el caso de Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo.

Esperando su pronta respuesta, atentamente,

PATRICK VAUGHAN

6 MONTAGUE CL, STORHAM
SX, BN43 6EF, Great Britain

13 Sep 92

President Patricio Aylwin,
Palacio de la Moneda,
Santiago, Chile.

Your Excellency,

HUMAN - RIGHTS ABUSES AND DISAPPEARANCES:
INVESTIGATIONS AND PROSECUTIONS

I write for humanitarian reasons only and I have
no political motive.

① I write to request urgently that the case of Alfonso
Chamfau, which is being investigated by a civilian
judge, and all other human rights investigations, should
be examined and dealt with in civilian courts;
and I ask particularly that the case of Alfonso
Chamfau should not be handed over to a military
court as military personnel are implicated in his case.

② I write also to request the repeal of the 1978
Amnesty Law and I urge that the government
take urgent steps to process this repeal through
the legislature. Surely your people need justice
done in the matter of human rights: particularly in
the cases of the continuing crimes of disappearance
how can it be right for those responsible to go free?

Yours respectfully and sincerely,

James Spooner

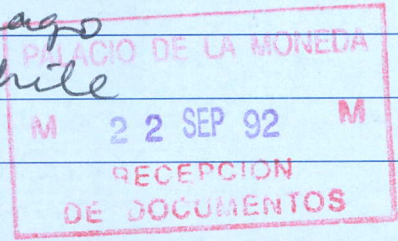
(J.D.L. SPOONER)

By air mail
Par avion



Aerogramme

President Patricio Aylwin
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile



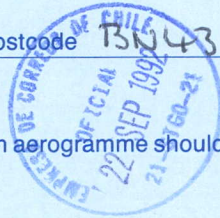
Name and address of sender

J. R. SPOONER
6 MONTAGUE CL
SHOREHAM
SX

Postcode BN43 6EF



An aerogramme should not contain any enclosure



To open slit here



To open slit here